T2说明书
颜色：K　尺寸：90x84mm
材质：封面100克书纸、内页80克书纸

T2

MANUFACTURER
Shenzhen SoundDeal Information Technology Company Limited
Room 1308-1309, Building B, Huhui Square, Changjiang Road, Longhua District, Shenzhen, China, 518109
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com

FCC ID: 2AFFU-00016　MADE IN CHINA

USER MANUAL | Manuel d'Utilisation | Bedienungsanleitung | Manual de Instrucciones | Manuale di Istruzioni | 取扱説明書 | 说明书

Contents

English ..... 1 - 9
Deutsch ..... 10 - 17
Español ..... 18 - 25
Français ..... 26 - 33
Italiano ..... 34 - 41
日本語 ..... 42 - 48
中 文 ..... 49 - 55

English

Package Content

Specifications

Bluetooth Version	5.1
Maximum Working Range	10m
Working Time	About 10 hours
Charging Time For Earbuds	About 2 hours
Charging Time For Charging Case	About 2 hours
Charging Case Recharge Earbuds	Twice
Dimension(L*W*H)	21.4*21.7*27.7mm (earbuds)

Product Diagram

Controls

Power On	Automatically：Open the charging case Manually：Long press the multifunctional button for 1.5s
Power off	Automatically：Place the earbuds back into the charging docks and close the charging case Manually：Long press the multifunctional button for 10s
Pause/Pause	Double click the multifunctional button
Volume-	Click the left button once
Volume+	Click the right button once
Next track	Long press the right button for 1.5s
Answer/Hang up Phone Call	Double click the multifunctional button
Reject Phone Call	Long press the multifunctional button for 1.5s
Switch Between Two	Long press the multifunctional button for 2s
Active Calls	
Manually Enter Pairing Model	Long press the multifunctional button for 6s
Activate Voice Assistant	Triple click the multifunctional button
Enter/ Exit Noise Cancellation	Long press the left button for 2s
Transparency Model	Long press the left button for 2s

Wearing

1. Identify the left and right earbuds.
2. Rotate the earbuds, and adjust to find the best angle.

Getting Started

Pairing and Re-Pairing

1. When the charging case is powered,open the charging case, then both earbuds will enter TWS pairing mode automatically.You will hear a voice prompt when the left and right earbuds connect to each other successfully. After this,the indicator for secondary earbud stays on and indicator for main earbud flashes in blue and white alternately with a voice prompt"Pairing".Indicating the earbuds enter pairing mode.
2. "SOUNDPEATS T2"will show up on the Bluetooth list,click it to connect!You will hear a voice prompts"connected"when the earbuds connect with your device successfully.
3. SOUNDPEATS T2 Bluetooth earbuds can remember previously paired devices.When you make The second connection,simply activate the Bluetooth in your device,take out the both earbuds From the charging case,They will connect to each other,and reconnect to your device automatically.If the earbud doesn't automatically connect to your device,please activate the Bluetooth in your device and hit"SOUNDPEATS T2"on the Bluetooth list.
4. Mono Mode:After successfully pairing of SOUNDPEATS T2 ,the left and right earbud can be Used separately.

Factory Reset

(Try the following steps if you find building connection between two earbuds,or between Earphones and device)
1. Clear pairing record between the earbuds and all your devices.
2. Place back both earbuds into the charging docks and make sure the earbuds are charging properly. Then click the multifunction buttons of both earbuds 5 times until the LED light of the both earbuds flash blue and white twice indicating reset successfully.

Charge

SOUNDPEATS T2 Bluetooth earphones are equipped with a charging case which can not only Charge the earphones,but also a case that is convenient to carry and store the earphones.
Built-in rechargeable battery,can charge two earphones Twice.

Charging the headset

The earphones are partially charged at the factory.Please make sure they are fully charged Before first use.
1. Put the earphones into corresponding charging docks and make sure the connectors for Charging are connected properly.
2. The LED indicator lights up in blue indicating that the earphones start to charging.

Charge the case

When using the charging case to charge and if didn't indicate in blue, please charge the case Manually.
1. Connect the charging port with Type-C charging adapter.(Please make sure the current is not Greater than 1A) the indicator flashes in white. When the charging case charge until fully status, the LED indicator light will normal on after fully charged.
2. Please charge the case at least once every 3months when not in use for a long time.

Warranty and Support

We warrant the device 12 MONTHS from date of the original purchase for manufacturer defects.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
For more details, Please scan the QR code to check the detailed PDF manually.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Qualcomm

Qualcomm aptX, Qualcomm TrueWireless and Qualcomm cVc are products of Qualcomm Technologies International, Limited.
Qualcomm and Qualcomm TrueWireless are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause unwanted operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Deutsch

Lieferumfang

Technische Daten

Bluetooth Version	Bluetooth 5.1
Reichweite	Ca. 10m
Arbeitszeit	Ca. 10 Stunden
Ladezeit der Kopfhörer	Ca. 2 Stunden
Ladezeit der Ladebox	Ca. 2 Stunden
Wiederaufladezeit von Ladebox	2 Mals
Kopfhörer-Abmessungen (Länge * Breite * Höhe)	21.4*21.7*27.7mm (Kopfhörer)

Produktbeispiel Diagramm

Tastenbedienung:

Einschalten	Automatisch: Öffnen Sie die Ladeaufbewahrung Manuell: Drücken Sie die Touch-Taste des Headsets lange für 1.5 Sekunden
Ausschalten	Automatisch: Legen Sie die Kopfhörer in Ladeboxen/ und schließen Sie den Deckel. Manuell: Drücken Sie die Touch-Taste des Headsets lange für 10 Sekunden
Spielen/Pause	Doppelklicken Sie die Touch-Taste
Lautstärke -	Klicken Sie auf die Touch-Taste des rechten Kopfhörers.
Lautstärke +	Klicken Sie auf die Touch-Taste des rechten Kopfhörers.
Nächstes Lied	Halten Sie die Touch-Taste des rechten Kopfhörers 1.5 Sekunden lang gedrückt
Anruf annehmen/ beenden	Doppelklicken Sie die Touch-Taste.
Switching/ablehnen	Halten Sie die Touch-Taste 1.5 Sekunden lang gedrückt.
Wechseln zwischen zwei aktiven Anrufen	Halten Sie die Touch-Taste 2 Sekunden lang gedrückt
Aktivieren Manuell Pairing Mode	Halten Sie die Touch-Taste 6 Sekunden lang gedrückt.
Aktivieren den Voice Assistant	Drücken die Touch-Taste dreimal hintereinander.
Intelligenter Geräuschreduzierungs-modus	Halten Sie die Linoch-Taste 2 Sekunden lang gedrückt
Transparenz Modus	Halten Sie die Linoch-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Wie tragen Sie es bequem?

1. Identifizieren Sie die linke und die rechte Kopfhörer.
2. Drehen Sie die Kopfhörer und finden Sie die bequemste Position.

Benutzen Sie jetzt.

Pairing & Re-Pairing

1. Wenn das Ladecase mit Strom versorgt ist, öffnen Sie den Laderaumdeckel. Der linke und rechte Ohrhörer wechseln dann automatisch in den TWS-Modus. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, blinken die blauen und weißen Lichter der linken und rechten Kopfhöreranzeige abwechselnd, und der Kopfhörer wird von einem Aufforderungston "Pairing" begleitet. Die Kopfhörer befindet sich jetzt im Pairing-Modus.
2. Bitte suchen Sie in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts nach "SOUNDPEATS T2". Klicken Sie auf "Verbinden". Wenn das erfolgreich ist, hören Sie eine "connected" Sprachansage über das rechte Ohr.
3. SOUNDPEATS T2 kann sich an die zuvor gekoppelten Geräte erinnern. Wenn Sie eine zweite Verbindung herstellen, brauchen Sie nur das Bluetooth Ihres Handys einzuschalten, beide Ohrhörer aus der Ladeschiffer nehmen und dann werden sie dann automatisch mit Ihrem Handy gekoppelt. Wenn nicht, wählen Sie bitte "SOUNDPEATS T2" unter Ihrer Bluetooth-Liste aus, um eine Verbindung herzustellen.
4. Einzelmmodus: (Über Verwendung eines einzelnen Ohrhörers): Wenn die SOUNDPEATS T2 Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, kann der linke oder der rechte Ohrhörer separat verwendet werd.

Reset

Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, Bitte versuchen Sie mit den folgenden Schritten rückzusetzen:
1. Löschen Sie die Pairing-Informationen für Ihr Headset von Ihrem Handy.
2. Stellen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladecase und vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer aufgeladen wird. Drücken Sie gleichzeitig fünfmal die linke und rechte Taste der Ohrhörer, bis die LED-Lichter beginnen zu leuchten des linken und rechten Kopfhörers zweimal hintereinander weiß und blau blinken, ist der Reset abgeschlossen.

Ladung

SOUNDPEATS T2 wird mit einer Ladecase geliefert, die nicht nur die Kopfhörer etwa 3.5 mals lädt, sondern auch als eine Box, die leicht zu tragen und zu lagern ist. Der eingebaute Akku kann beide Kopfhörer zweimal aufladen.

Laden Sie die Kopfhörer auf

Die Kopfhörer wurde vor dem Verlassen des Werks teilweise aufgeladen. Bitte stellen Sie sicher, dass es vollständig aufladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.
1. Stecken Sie den Kopfhörer in den entsprechenden Kartenschlitzen. Die blaue Licht der Kopfhöreranzeige leuchtet immer. Wenn das Ladegerät angeschlossen ist, erlischt die Headset-Anzeige.
2. Wenn das blau Licht anzeigt immer, bedeutet das, das die Ohrhörer erfolgreich platziert wurden und das der Ladevorgang beginnt.

Laden Sie die Ladecase auf

Wenn die Ladebox das Headset auflädt, leuchtet das blaue Licht der Headset-Anzeige nicht immer. Bitte laden Sie die Ladebox zu diesem Zeitpunkt auf.
1. Schließen Sie den USB-C an, um die Ladecase zu laden. Der Ladestrom unter 1A. Zu diesem Zeitpunkt blinkt das weiße Licht der Ladebox-Anzeige. Nachdem die Ladebox vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Anzeigelampe an der Ladebox immer.
2. Mindestens alle drei Monate aufladen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.

Garantie

Für SOUNDPEATS Kopfhörer gilt eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.
(Die Garantie ist auf Herstellungsfehler und der Qualitätsprobleme beschränkt).
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Bitte scannen Sie den QR-Code, um das ausführliche Handbuch im PDF-Format bekommen.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Español

Contenido del Paquete

Especificaciones

Versión de bluetooth	5.1
Distancia de trabajo	Alrededor de 10 m
Tiempo de reproducción	Alrededor de 10 horas
Tiempo de carga de los auriculares	Alrededor de 2 horas
Tiempo de carga del estuche	Alrededor de 2 horas
Cargue los auriculares con el estuche de carga	2 veces
Tamaño del producto (larga * ancha * alta)	21.4 * 21.7 * 27.7 mm (auricular)

Ejemplo de Producto

Controlar

Encendido	Automático: abra la tapa del estuche de carga Manual: mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 1.5s
Apagado	Automático: vuelva a colocar el auricular en el estuche de carga y cierre la tapa Manual: mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 10s
Reproducir / Pausar	Toca dos veces el botón táctil del auricular
Volumen-	Toca una vez el botón táctil del auricular izquierdo
Volumen +	Toca una vez el botón táctil del auricular derecho
Canción siguiente	Mantenga presionado el botón táctil derecho del auricular 1.5S
Responder / colgar una llamada	Toca dos veces el botón táctil del auricular
Rechazar llamada	Mantenga presionado el botón táctil del auricular durante 1.5S
Cambiar entre dos llamadas	Mantenga presionado el botón táctil del auricular
Agregar al modo de emparejamiento manualmente	Mantenga presionado el botón táctil del auricular 6S
Activar asistente de voz	Toca tres veces el botón táctil del auricular
Modo de reducción de ruido inteligente	Mantenga presionado el botón táctil del auricular izquierdo 2S
Modo transparente	Mantenga presionado el botón táctil del auricular izquierdo 2S

¿Cómo llevar puestos correctamente los auriculares?

1. Identifique los auriculares izquierdo y derecho.
2. Gire los auriculares y ajústeles para encontrar el ángulo más cómodo.

Empieza a usar

Emparejamiento y Re-Emparejamiento

1. Cuando el estuche de carga está cargada, abra el estuche de carga y los auriculares izquierdo y derecho ingresan automáticamente al estado de interconexión TWS.
Cuando la interconexión se realiza correctamente, las luces azul y blanca de los indicadores de los auriculares izquierdo y derecho parpadean alternativamente y un aviso de voz indica "emparejamiento". Indica que los auriculares y los auriculares entran en el modo de emparejamiento en este momento.
2. En este momento, busque el nombre de Bluetooth "SOUNDPEATS T2" en la lista de Bluetooth del dispositivo y conectat. Después de que la conexión sea exitosa, el auricular derecho indica "connected".
3. Los auriculares SOUNDPEATS T2 pueden recordar los dispositivos previamente emparejados. Cuando se realiza la segunda conexión, solo necesita encender el Bluetooth en el dispositivo y encender el estuche de carga al mismo tiempo, y se conectarán y conectarán automáticamente con el dispositivo. Si no se conecta automáticamente, seleccione el nombre de emparejamiento del auricular en la lista de Bluetooth para conectarse.
4. Uso en modo de auricular único: después de emparejar SOUNDPEATS T2 con éxito, los auriculares izquierdo y derecho se pueden utilizar por separado.

Reinicio

Cuando el auricular no se empareja correctamente o no se puede empezar con el dispositivo, siga los pasos a continuación para Reiniciar.
1. Elimina la información de emparejamiento de los auriculares del dispositivo.
2. Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga, asegúrese de que los auriculares estén en el estado de carga y toca los botones táctiles de los auriculares izquierdo y derecho cinco veces al mismo tiempo. Cuando las luces indicadoras de los auriculares izquierdo y derecho parpadean en azul y blanco dos veces, el reinicio está completo.

Cargar

SOUNDPEATS T2 están equipados con un estuche de carga, que no solo puede cargar los auriculares, sino también un estuche conveniente para transportar y guardar los auriculares. La batería recargable incorporada puede cargar dos auriculares 2 veces.

Cargar los auriculares

Los auriculares se han cargado parcialmente en fábrica. Antes de usarlos por primera vez, asegúrese de que estén completamente cargados.
1. Coloque los auriculares en la ranura de la tarjeta correspondiente. Los conectores de carga siempre deben estar conectados cuando los auriculares están completamente cargados. La luz indicadora de los auriculares se apaga.
2. La luz azul de los auriculares siempre está encendida, lo que indica que los auriculares se han colocado correctamente y los auriculares han comenzado a cargarse.

Cargar el estuche

Cuando el estuche de carga está cargando los auriculares, la luz azul del indicador de los auriculares no siempre está encendida. En este momento, cargue el estuche de carga.
1. Conecte el adaptador de carga tipo C para cargarlo (la corriente de carga no excede 1A), y la luz blanca del estuche de carga parpadeará cuando el estuche de carga está completamente cargada. La luz indicadora del estuche de carga está siempre encendida.
2. Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cárguelo al menos una vez cada tres meses.

Garantía y soporte

Garantizamos este dispositivo 12 MESES a partir de la fecha de compra original por defectos de fabricación.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Escanee el código QR para consultar el manual en PDF detallado con más detalles.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Français

Contenu de Boîte

Spécifications du produit

Version Bluetooth	5.1
Distance de travail maximale	Environ 10m
Temps d'utilisation	Environ 10 heures
Temps de charge du écouteurs	Environ 2 heure
temps de charge du boîtier de charge	Environ 2 heures
Chargez le casque avec l'étui de chargement	2 fois
Taille du produit (longueur * largeur * hauteur)	21.4*21.7*27.7mm （écouteurs）

Diagramme de Produit

Contrôle

Allumer	Automatique：Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement Manuel：Appuyez longuement sur le bouton tactile du casque pendant 1.5 s
Éteindre	Automatique: remettre les écouteurs dans le boîtier de chargement et fermez le couvercle Manuel：Appuyez longuement sur le bouton tactile du casque pendant 10 s
Émission/Pause	Double-cliquez sur le Bouton Tactile d'oreillette
Volume-	Cliquez sur le bouton tactile gauche de l'écouteur
Volume+	Cliquez sur le bouton tactile droit de l'écouteur
Jouer Suivant	Appuyez longuement sur le Bouton Tactile de l'écouteur droit pendant 1.5 s
Répondre / Raccrocher l'appel	Double-cliquez sur le Bouton Tactile d'oreillette
Rejeter l'appel	Appuyez longuement sur le bouton tactile du casque 1.5S
Entrer manuelle-ment en mode d'appairage	Appuyez longuement sur le bouton tactile du casque 2S
Entrer manuelle-ment en mode d'appairage	Appuyez longuement sur le bouton tactile du casque 6S
Activer l'assistant vocal	Triple-cliquez sur Bouton Tactile
Mode de réduction du bruit intelligent	Appuyez longuement sur le bouton tactile gauche du casque 2S
Mode transparent	Appuyez longuement sur le bouton tactile gauche du casque 2S

Porter

1. Identifiez les écouteurs droit et gauche.
2. Insérez les oreillettes dans vos oreilles et les réglez pour obtenir le meilleur angle possible.

Commencer à utiliser

Appairement & Reconnexion

1. Lorsque le boîtier de charge est chargé, ouvrez le couvercle du boîtier de charge et les écouteurs gauche et droit entreront automatiquement dans le mode de connexion TWS.Une fois l'interconnexion réussie, les voyants bleu et blanc des écouteurs gauche et droit clignoteront en alternance, et les écouteurs seront accompagnés d'une invite de «pairing». Le casque est entré en mode de couplage.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre appareil et recherchez la connexion Bluetooth à proximité, sélectionnez le nom «SOUNDPEATS T2» à connecter, vous entendrez un message vocal «<<connected>> à partir de l'écouteur s'il réussit.
3. Le casque SOUNDPEATS T2 peut se souvenir des appareils précédemment couplés. Lors de la reconnexion, il vous suffit d'activer le Bluetooth de l'appareil et d'ouvrir le couvercle du boîtier de chargement en même temps, et le casque se connectera et se reconnectera automatiquement à l'appareil. Si le casque ne se connecte pas automatiquement à votre appareil, veuillez ne pas de couplage du casque dans la liste Bluetooth pour vous connecter.
4. Utilisation en mode oreille unique: une fois que le SOUNDPEATS T2 a été couplé avec succès, les écouteurs gauche et droit peuvent être utilisés séparément.

Réinitialiser:

Lorsque le casque n'est pas couplé avec succès ou ne peut pas être couplé avec l'appareil, suivez les étapes ci-dessous pour réinitialiser.
1. Supprimez les informations de couplage du casque de l'appareil.
2. Remettez les écouteurs dans le boîtier de chargement, assurez-vous que les écouteurs sont en état de charge et appuyez cinq fois sur les boutons tactiles gauche et droit des écouteurs en même temps. Lorsque les voyants bleu et blanc des écouteurs gauche et droit clignotent deux fois, la réinitialisation est terminée.

Charger

Les écouteurs Bluetooth SOUNDPEATS T2 sont équipés d'un boîtier de charge qui est non seulement une station de charge pour charger les oreillettes, mais aussi une boîte de transport. Avec une batterie rechargeable intégrée, le boîtier de charge peut fournir jusqu'à 2 fois charge complète des oreillettes.

Charger le casque

Le casque a été partiellement chargé en usine. Avant de les utiliser pour la première fois, assurez-vous qu'ils sont complètement chargés.
1. Placez les oreillettes correspondantes pour carte correspondante, le voyant bleu du voyant de l'écouteur est toujours allumé, lorsque l'écouteur est complètement chargé, le voyant de l'écouteur est éteint.
2. Le voyant bleu du voyant du casque est toujours allumé, indiquant qu'il a été placé avec succès et que le casque commence à se charger.

Charger le boîtier de charge

Lorsque le boîtier de charge charge le casque, le voyant bleu de l'indicateur du casque n'est pas toujours allumé. Veuillez charger le boîtier de charge à ce moment.
1. Connecter l'adaptateur de charge de type C (pour le charger (le courant de charge ne dépasse pas 1A), et le voyant blanc du boîtier de charge clignotera, lorsque le boîtier de charge est complètement chargé, l'indicateur du boîtier de charge n'est toujours allumée.
2. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins une fois tous les trois mois.

Garantie et soutien

Garantissons cette dispositif 12 MOIS à partir de la fiche de compra original por defectos de fabricación.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scannez le code QR pour afficher le manuel PDF détaillé.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Règlement de garantie

Lorsque vous achetez le produit auprès de fabricteur d'origine, nous commençons à garantir le casque pendant 12 mois. La garantie est limitée aux défauts de fabrication.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scannez le code QR pour afficher le manuel PDF détaillé.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Italiano

Contenuto del Pacco

Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	5.1
Distanza di lavoro Massimo	Circa 10m
Tempo di lavoro	Circa 10 ore
Tempo di ricarica delle cuffie	Circa 2 ore
Tempo di ricarica della custodia di ricarica	Circa 2 ore
Caricare le cuffie con la custodia di ricarica	2 volte
Dimensioni del prodotto (lunghezza * larghezza * altezza)	21.4*21.7*27.7mm (auricolari)

Schema del Prodotto

Controllo

Accendere	Automatico：Apri il coperchio della custodia di ricarica Manuale：Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare per 1.5s
Spegnere	Automatico: rimetti gli auricolari nella scatola di ricarica e chiudi il coperchio Manuale: premere a lungo il pulsante a sfioramento multifunzione per 10 s
Riproduci/Pausa	Fare doppio clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare
Volume-	Fare clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare sinistro
Volume+	Fare clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare destro
Traccia precedente	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare destro 1.5S
Rispondi / termina chiamata	Fare doppio clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare
Rifiuta chiamata	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 1.5S
Passa tra due chiamate attive	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 2S
Accedere manualmente alla modalità di associazione	Premere a lungo il tasto a sfioramento dell'auricolare 6S
Attiva la voce assistente	Fare triplo clic sul tasto a sfioramento dell'auricolare
Modalità di riduzione del rumore intelligente	Premere a lungo il pulsante a sfioramento 2S dell'auricolare sinistro
Modalità trasparente	Premere a lungo il pulsante a sfioramento 2S dell'auricolare sinistro

Indosso

1. Identifica la cuffia sinistra e destra.
2. Ruota l'auricolare e trova la posizione più comoda.

Iniziare

Paring & Riconnettere

1. Quando la scatola di ricarica è carica, apri il coperchio della scatola di ricarica e gli auricolari sinistro e destro entrano automaticamente nello stato di interoperabilità TWS. Dopo che l'interconnessione è riuscita, ne luci blu e bianche sugli auricolari sinistro e destro lampeggiano alternativamente e gli auricolari sono accompagnati da un messaggio di "pairing". L'auricolare è entrato in modalità di associazione.
2. In questo momento, trova il nome Bluetooth "SOUNDPEATS T2" nell'elenco Bluetooth del dispositivo e fai clic su connetti. Dopo che la connessione con successo, l'auricolare destro ha un segnale di "connected".
3. Gli auricolari SOUNDPEATS T2 possono ricordare i dispositivi associati in precedenza. Per la seconda connessione, basta attivare il Bluetooth nel dispositivo ed aprire il coperchio della scatola di ricarica, si collegheranno automaticamente e si riconnetteranno al dispositivo. Se non si connette automaticamente, selezionare il nome di associazione dell'auricolare nell'elenco Bluetooth per connettersi.
4. Uso in modalità orecchio singolo: dopo che SOUNDPEATS T2 è stato accoppiato correttamente, gli auricolari sinistro e destro possono essere utilizzati separatamente.

Reimposto

Quando l'auricolare non è stato accoppiato correttamente o non riesce a connettersi dopo aver accoppiato con il dispositivo, seguire i passaggi seguenti per ripristinare.
1. Eliminare le informazioni di associazione delle cuffie dal dispositivo.
2. Riposizionare gli auricolari nella scatola di ricarica, assicurarsi che gli auricolari siano in stato di carica e premere i pulsanti a sfioramento delle cuffie sinistra e destra cinque volte contemporaneamente. Quando le spie degli auricolari sinistro e destro lampeggiano due volte in blu e bianco, il ripristino è completo.

Ricarica

Gli auricolari SOUNDPEATS T2 sono dotati di una custodia di ricarica, che può non solo caricare gli auricolari, ma anche una custodia comoda per trasportare e salvare gli auricolari. Batteria ricaricabile integrata, può caricare due cuffie 2 volte.

Carica l'auricolare

Gli auricolari sono stato parzialmente caricato in fabbrica. Prima di utilizzarli per la prima volta, assicurati che siano completamente carichi.
1. Inserire l'auricolare nella slot della scheda corrispondente. La luce blu dell'indicatore dell'auricolare è sempre accesa quando l'auricolare è completamente carico. I connettori di ricarica devono
2. La luce blu dell'indicatore luminoso dell'auricolare è sempre accesa, a indicare che è stato posizionato correttamente e che l'auricolare inizia a caricarsi.

Ricarica della scatola di ricarica

Quando la scatola di ricarica sta caricando le cuffie, la luce blu dell'indicatore delle cuffie non è sempre accesa. Carica la scatola di ricarica in questo momento.
1. Collegare l'adattatore di ricarica di type C per caricare (la corrente di carica non supera i 1A) e la luce bianca della scatola di ricarica lampeggerà quando la scatola di ricarica è completamente carica, l'indicatore della scatola di ricarica è sempre acceso.
2. Quando non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo almeno una volta ogni tre mesi.

Garanzia e supporto

Garantiamo questo dispositivo 12 MESI a partire dalla data di acquisto originale per difetti di fabbricazione.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansione del codice QR per visualizzare il manuale PDF dettagliato.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

Regolamento di garanzia

Quando acquisti il prodotto dalla produttore originale, inizieremo a garantire l'auricolare per 12 mesi.La garanzia è limitata ai difetti di fabbricazione.
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
Scansione del codice QR per visualizzare il manuale PDF dettagliato.
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

日本語

パッケージ内容

仕様

Bluetoothバージョン	Bluetooth 5.1
最小通信距離	10m（障害物なし）
イヤホン再生時間	約10時間
イヤホン充電時間	約2時間
充電ケース充電時間	約2時間
充電ケースの最大充電回数	2回
サイズ(L*W*H)	21.4*21.7*27.7mm（イヤホン本体）

製品図解

操作方法

電源オン	自動操作: 充電ケースのフタを開きます 手動操作: タッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電源オフ	自動操作: イヤホンを充電ケースの元の場所に戻し、充電ケースのフタを閉じます 手動操作: タッチパネルを10秒間ロングタッチします。
再生/一時停止	タッチパネルを素早く2回タッチします
音量を上げる	右側のイヤホンのタッチパネルを1回タッチします
音量を下げる	左側のイヤホンのタッチパネルを1回タッチします
次の曲	右側のイヤホンのタッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
電話を受ける/切る	タッチパネルを素早く2回タッチします
通話拒否	タッチパネルを1.5秒間ロングタッチします
通話切替	タッチパネルを2秒間ロングタッチします
ペアリングモードに変更	タッチパネルを6秒間ロングタッチします
音声アシスタントを起動	タッチパネルを素早く3回タッチします
環境ノイズCancel（ノイズ低減）	右側のイヤホンのタッチパネルを2秒間ロングタッチします
アクティブノイズキャンセリングモード	右側のイヤホンのタッチパネルを2秒間ロングタッチします
外部音取り込みモード	右側のイヤホンのタッチパネルを2秒間ロングタッチします

装着方法

1. イヤホン番号に合ったの表示を確認。
2. イヤホンのイヤーピースを耳穴に差し込み本すべりを使用可能になるまで位置を調整します。（イヤホンの形状は個人差があります）

本体を接続する

ペアリング/再接続&再度ペアリング

1. まず、充電ケースパッドの充電が済んだことを確認してください。充電ケースのフタを開いて、左右のイヤホンが自動的に左右切換します。自動でイヤホンが左右切換されると、LEDインジケーターが青と白で交互に点滅します。その間に通知音が流れ、ペアリングモードになります。
2. 携帯電話のBluetooth設定画面で"SOUNDPEATS T2"を選択し、"connected"の通知音が流れれば、ペアリングモードになります。
3. 再度ペアリングの場合は、端末側でBluetoothの機能を有効にし、充電ケースのフタを開けるとペアリングは自動的に完了します。しかし、自動でペアリングできない場合は、端末のBluetooth設定画面で"SOUNDPEATS T2"を選択してください。
4. モノモードで使用する場合は、通常のペアリングの後に左右のイヤホンを同時に一つ以上耳すると使用することができます。

装着方法

1. イヤホンを耳穴に差し込み、本すべりを使用可能になるまで位置を調整します。
2. イヤホンのイヤーピースを耳穴に差し込み本すべりを使用可能になるまで位置を調整します。

使用する

1. 充電ケースを開けます。
2. 左右のイヤホンのタッチパネルを2秒間ロングタッチします。

リセット方法

再度ペアリングが出来ない場合もしくは端末側がイヤホンを認識出来ない場合では、本機をリセットしてください。
リセットの方法は以下の通りです。
1. 端末側の接続履歴を消去してください。
2. イヤホンを充電ケースに戻し、イヤホンが充電されたか確認。両側のイヤホンのタッチセンサーを同時に10回タッチしてください。LEDインジケーターは2回に青と白で交互に点滅したら、リセットは完了です。

充電

充電ケースについて

本製品はバッテリー内蔵の充電ケースとの仕様とすることで、2つのイヤホンを2回程度充電できます。充電ケースのみ単体でも持ち運びに向いた小型で充電ができる仕様になっています。

イヤホンの充電について

初めてご使用になる前には、本機を完全に充電してからご使用ください。
1. 充電端子の位置に合わせてイヤホン本体を差し込んでください。
2. イヤホンのLEDインジケーターが青に点灯すると、充電が開始されたことを示します。充電ケースに収納されたイヤホンが完全に充電されると、充電ケースにLEDが青、充電端子が点灯すると、充電ケースの充電が完了したことを示します。

充電ケースの充電について

充電ケースでイヤホンを充電できる前に、イヤホンのLEDインジケーターが青に点灯すると、充電ケースのバッテリーが充電不足の表示しています。その際に、充電ケースを充電してください。
1. 付属の充電ケーブルをUCアダプター（別売）に接続し、充電してください。充電ケースのLEDインジケーターが白に点滅すると、充電が開始し、点灯すると充電し完了。充電ケースのLEDインジケーターが点灯します。（充電する際に、5V1A を超える電流を受けることはないようにご注意ください）
2. 長期にわたって使用しない場合はバッテリーの機能維持のために、3ヶ月に1回程度の充電してください。

保証及びサポート

本製品の品質保証は、出荷不良による故障に対し、ご購入日より12ヶ月間の保証サービスをご提供させて頂きます。
support@soundpeatsaudio.com
www.soundpeatsaudio.com
PDF式の取扱説明書にて詳しくまとけます。
詳しくこちらのQRコードを読み取りください。
https://soundpeatsaudio.com/downloads/

中文

包装清单

产品规格

蓝牙版本	5.1
最大工作距离	约10m
工作时间	约10小时
耳机充电时间	约2小时
充电盒充电时间	约2小时
用充电盒给耳机充电	2次
产品尺寸(长*宽*高)	21.4*21.7*27.7mm（耳机）

产品示例图

控制

开机	自动：打开充电盒 手动：长按耳机触控键1.5S
关机	自动：将耳机放回充电盒，并关闭盒盖 手动：长按耳机触控键10S
播放/暂停	双击耳机触控键
音量-	单击左耳机触控键
音量+	单击右耳机触控键
下一曲	长按1.5右耳机触控键
接听/挂断电话	双击耳机触控键
拒绝接听	长按耳机触控键1.5S
在两个通话间切换	长按耳机触控键2S
手动进入配对模式	长按耳机触控键6S
唤醒语音助手	三连击耳机触控键
智能降噪模式	长按左耳机触控键2S
通透模式	长按左耳机触控键2S

佩戴

1. 识别左耳和右耳。
2. 旋转耳机并找到最舒适的位置。

开始使用

配对&连接

1. 在充电盒有电情况下，打开充电仓盖，左右耳机自动进入TWS互配状态，互连成功后，左右耳机会分别立即发出提示音，耳机开始"pairing"提示音，此时耳机进入了配对模式。
2. 手机蓝牙搜索"SOUNDPEATS T2"，点击连接，连接成功后耳机会提示"connected"
3. SOUNDPEATS T2耳机可以记忆之前配对过的设备，进行二次连接时只需要打开设备中的蓝牙，同时打开充电仓，它们会自动连接并与设备连接。如果没有自动连接，在蓝牙列表中选择耳机进行连接。
4. 单耳模式使用：SOUNDPEATS T2完成配对之后，左右耳机可以单独使用。

重置

当耳机没有二次配对或功能者与设备无法配对时，按照以下操作进行重置：
1. 从设备中删除耳机蓝牙配对信息。
2. 将耳机放回充电盒，确保耳机在充电状态下，同时触摸左右耳机触摸键五次，当左右耳机的指示灯蓝白闪烁两次，重置完毕。

充电

SOUNDPEATS T2耳机配有一个充电盒，不仅可以给耳机充电，同时也是一个方便携带保存耳机的盒子，内置充电电池，可以给耳机充电两次。

给耳机充电

耳机出厂已经部分充电，在首次使用前，请确保已经充满电。
1. 把耳机放入对应的卡槽，耳机放回对应的充电口，当耳机